



Служба социального обеспечения

Информационный листок «Пребывание в Базеле»

А. Исходная ситуация

Для получения пособия от *Службы социального обеспечения* Базель-Штадт требуется ваше присутствие в Базеле. Вы должны присутствовать, чтобы быть готовым к встрече с представителями *Службы социального обеспечения* и к профессиональной интеграции (см. другой Информационный листок). Присутствие в Базеле также связано с местной подведомственностью *Службы социального обеспечения* Базель-Штадт за ваше пособие. Допускаются короткие отлучки (2-4 дня), например, для похода в гости или путешествия.

В. Разрешение на отсутствие

Допускается ли отсутствие более 4 дней?

Да, при определенных условиях (см. пояснения ниже) *Служба социального обеспечения* может разрешить Вам более длительное отсутствие. В период, когда Вам разрешено отсутствие, Вам не нужно подтверждать, что Вы ищете работу, и не нужно являться на прием.

Как я могу получить разрешение на отсутствие в городе?

Для вашего отсутствия (5 дней и более) необходимо предварительное разрешение от *Службы социального обеспечения*. Подайте запрос контактному лицу не позднее чем за 14 дней до планируемого отсутствия. Вы можете подать свой запрос в письменном или устном виде.

Если Вы работаете по найму, Вы можете отсутствовать в рамках своего права на отпуск по трудовому договору без дополнительного разрешения *Службы социального обеспечения*. Это относится к лицам, получающим пособие по безработице в рамках периода, свободного от контроля (ст. 27 AVIV). Тем не менее, сообщите в *Службу социального обеспечения* о планируемых отсутствиях.

Сколько недель я могу отсутствовать?

В первые 6 месяцев получения пособия Вы, как правило, не имеете права на получение соглашения на отсутствие. После этого Вам могут быть предоставлены отгулы на общий период 4 недели в год, или 5 недель для лиц старше 55 лет.

При наличии особой стрессовой ситуации в порядке исключения может быть предоставлено отсутствие в первые 6 месяцев предоставления пособия или разрешенная продолжительность отсутствия может быть увеличена максимум на 2 недели. Ваш запрос должен быть рассмотрен и одобрен вашим контактным лицом.

С. Дополнительная информация

Что произойдет, если я буду отсутствовать без разрешения *Службы социального обеспечения*?

Если Вы отсутствуете более длительное время без разрешения *Службы социального обеспечения*, оно рассмотрит вопрос о сокращении размера ваших социальных пособий и, при необходимости, о возмещении выплаченных средств на основные нужды. В зависимости от ситуации могут возникнуть сомнения в подведомственности *Службы социального обеспечения* Базель-Штадт и может быть рассмотрен вопрос о прекращении вашего пособия.

Служба социального обеспечения

Может ли кто-нибудь оплатить мой отпуск?

Да, но Вы должны сообщить об этом в *Службу социального обеспечения*. Обычно *Служба социального обеспечения* проверяет, должны ли деньги или натуральные льготы, полученные вами от других людей, засчитываться в счет вашего социального пособия. Если, например, Вы получаете билет, бронь отеля или деньги, предназначенные исключительно для финансирования отпуска, *Служба социального обеспечения* не будет компенсировать их. Обязательным условием является то, чтобы это не был роскошный отдых.

Подтверждение

Я прочитал и получил разъяснения по этому Информационному листу.

Фамилия / имя: _____
(Пожалуйста, пишите печатными буквами)

Базель, (дата:) _____ Базель, (дата:)

Заявитель _____ Супруг(а) или зарегистрированный партнер _____

Подпись

Подпись